

Jetzt bilden die US-Streitkräfte auf einem Truppenübungsplatz in der Bundesrepublik Deutschland sogar schon Kampftruppen aus Georgien für den Kriegseinsatz aus.

LUFTPOST

**Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 045/10 – 13.02.10**

Soldaten aus Georgien für ihren Afghanistan-Einsatz trainiert

STARS AND STRIPES, 07.02.10

(<http://www.stripes.com/article.asp?section=104&article=67853>)

STUTT GART, Deutschland – Soldaten der US-Marineinfanterie und der US-Army haben kürzlich ihr Training mit 750 Soldaten aus Georgien für deren Einsatz in Afghanistan abgeschlossen.

Das Training, das im Januar beendet wurde, sei der Höhepunkt eines sechsmonatigen Programms gewesen, erklärte Col. (Oberst) Scott Cottrell, der Kommandeur der Ausbildungs- und Beratungsgruppe des Marine Corps.

Die Georgier vom 31. Leichten Infanterie-Bataillon, würden die Expeditionsbrigade Alpha des Marine Corps in der afghanischen Provinz Helmand unterstützen, sagte Cottrell.

Die Ausbildung, die zum ersten Mal in Hohenfels stattfand, war auf die Bekämpfung von Aufständischen und auf die Verbesserung der Infrastruktur in Afghanistan ausgerichtet. Offizielle aus Hohenfels teilten in einer Presseerklärung mit, insgesamt seien 1.500 Personen an der Übung beteiligt gewesen.

Die Ausbildung wurde in dem Joint Multinational Readiness Center (dem Gemeinsamen Multinationalen Bereitschaft-Zentrum) durchgeführt – in einem Übungsgelände, in dem die Bedingungen in Afghanistan nachgebildet waren.

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit einer Ergänzung in Klammern versehen. Nach unserem Kommentar drucken wir den Originaltext ab.)

Unser Kommentar

Wir haben schon wiederholt darauf hingewiesen, dass die US-Stationierungsstreitkräfte Truppenübungsplätze in der Bundesrepublik Deutschland, die ihnen eigentlich nur zur Vorbereitung auf die Verteidigung unseres Landes – oder höchstens anderer europäischer NATO-Mitglieder – überlassen wurden, missbräuchlich zum Training ihrer eigenen und ausländischer Truppen für ihre völkerrechts- und verfassungswidrigen Kriege im Irak und in Afghanistan nutzen. Infos dazu finden sich u. a. in folgenden LUFTPOST-Ausgaben:

http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_07/LP00307_040107.pdf ,
http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP03508_050308.pdf ,
http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP20808_291008.pdf und
http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_09/LP27409_091209.pdf .

Mit der Ausbildung der Soldaten aus der ehemaligen Sowjetrepublik Georgien wird der Missbrauch auf die Spitze getrieben. Wir möchten daran erinnern, dass Georgien schon einmal einen bewaffneten Konflikt mit Russland provoziert hat (Infos dazu unter.

http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP12908_100808.pdf , http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP13408_130808.pdf und http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP14008_190808.pdf). Die georgischen Infanteristen könnten die ihnen in Hohenfels antrainierten Fähigkeiten natürlich auch in einer erneuten kriegerischen Auseinandersetzung mit der russischen Armee nutzen.

Die US-Streitkräfte treiben also auch ein äußerst riskantes Spiel mit der Geduld Russlands, das sich sehr nachteilig auf dessen Beziehungen zur Bundesrepublik auswirken könnte. Und die deutsche Politik und Justiz schauen wie immer tatenlos dabei zu.



Georgians trained for Afghan duty

European edition, Sunday, February 7, 2010

STUTT GART, Germany — U.S. Marines and Army soldiers recently completed training 750 Georgian soldiers for deployment to Afghanistan.

It was the culmination of a six-month program, Marine Corps Col. Scott Cottrell, commander of the Marine Corps Training and Advisory Group, said of the training, which ended last month.

The Georgians, from the 31st Light Infantry Battalion, will support Marine Expeditionary Brigade—Alpha in Afghanistan’s Helmand province, Cottrell said.

The training, which was held for the first time in Hohenfels, focused on counterinsurgency operations and improving Afghanistan’s infrastructure, Hohenfels officials said in a press release. It included 1,500 individuals.

The training was done at the Joint Multinational Readiness Center, which has training areas designed to mimic conditions in Afghanistan.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern